

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
LIR FRANCE	03/13/2006
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	Alcan Packaging Beauty Services
Street Address:	1 avenue du General de Gaulle
Internal Address:	ZAC des Barbanniers - Le Signac
City:	Gennevilliers
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	92230
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
Patent Number:	D465614
Patent Number:	D459031
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(312)463-5001
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	312-463-5000
Email:	designteamchicago@bannerwitcoff.com
Correspondent Name:	Banner & Witcoff, Ltd.
Address Line 1:	Ten South Wacker Drive
Address Line 2:	Suite 3000
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60606
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	217035.00001 - D614 D031
NAME OF SUBMITTER:	Karen Huang
Total Attachments: 8 source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page1.tif	

CH \$80.00 D465614

501325674

PATENT
REEL: 025161 FRAME: 0890

source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page2.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page3.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page4.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page5.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page6.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page7.tif
source=Assignment - Redacted - LIR to APBS#page8.tif

TRANSLATION CERTIFICATE

I, Benjamin Dünkel, Production Manager, c/o TECHNICIS, its principal place of business at 13-15 rue de l'Eglise, 92100 Boulogne Billancourt, France,

hereby certify that the translator of the attached document is competent in the English and French languages and that he has accurately verified the said translation from French to English.

and

declare as follows

That this document is a true and correct translation of the French document entitled "Cession LIR APBS.pdf"

Signed this 15th day of February 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Benjamin Dünkel", with a stylized flourish at the end.

INTELLECTUAL PROPERTY TRANSFER CONTRACT

Between:

ALCAN PACKAGING BEAUTY SERVICES

A limited liability company, registered in the Creteil Trade & Companies Register under number 648 202 216, with registered office at 50, Avenue de la Republique, 94550 Chevilly Larue, France, represented by ~~Mr. François Luscan, its Managing Director~~ [handwritten] Mrs Marie-Christine Dupont with power of attorney [initials], hereinafter known as "APBS".

And

LIR FRANCE

A simplified joint stock company, registered in the Creteil Trade & Companies Register under number 337 911 747, with registered office at 50, Avenue de la Republique, 94550 Chevilly Larue, France, represented by ~~Mr. Vincent Bonnet, its Chairman,~~ [Handwritten] Henri-Frédéric Hibon with power of attorney [initials], hereinafter known as "LF"

WHEREAS:

- (i) APBS declares that it was called Techpack International until 14 December 2005 and, previously, Téléplastic Industries – T.P.I. until 30 December 1987.
- (ii) Under the terms of the offer letter dated 29 December 2005 (the "Offer"), according to which Mahi Plastics Group undertook to purchase all of the share capital of LF from APBS, APBS and Mahi Plastics Group agreed to the transfer from APBS to LF of the intellectual property rights specific to the "deostick" business, and the transfer from LF to APBS of the intellectual property rights that do not form part of the "deostick" business, especially the intellectual property rights specific to the "compact" business, by the date of the transfer of the LF shares.
- (iii) APBS declares that it is the owner of the patents, trademarks and designs and models (collectively known as "PI Deostick"), where PI Deostick concerns the deostick business which is detailed in Appendix 1.
- (iv) L.F. declares that it is the owner of the patents and designs and models (collectively known as "PI Compact") where PI Compact does not concern the Deostick business which is detailed in Appendix 2.
- (v) In accordance with the Offer, the parties agree that the PI Deostick belonging to APBS should be transferred to LF and, in exchange, that the PI Compact belonging to LF should be transferred to APBS.

IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

[initials]

CLAUSE 1 – TRANSFER

1.1 APBS transfers and sells to LF the ownership of PI Deostick in exchange for a sum of [...].

1.2 LF transfers and sells to APBS the ownership of PI Compact in exchange for a sum of [...].

CLAUSE 2 - CONSEQUENCES OF THE TRANSFER

As a result of these transfers, LF replaces APBS in all rights related to the PI Deostick and APBS replaces LF in all rights related to the PI Compact, such that from the date of signature of this contract, LF will have full ownership and enjoyment of the PI Deostick and may dispose of it or use it at its own discretion, maintain it valid or abandon it and APBS will have full ownership and enjoyment of the PI Compact and may dispose of it or use it at its own discretion, maintain it valid or abandon it.

CLAUSE 3

This contract comes into force on the date of its signature.

CLAUSE 4

These transfers are governed by French law and any dispute that may arise between the parties related to this contract that is not settled amicably will be submitted to the Lyon Commercial Court.

Signed in Paris, in triplicate on 13 March 2006

ALCAN PACKAGING BEAUTY SERVICES

[signature]

~~Jan Holtzhauser~~ Marie-Christine Dupont
On behalf of ALCAN
PACKAGING BEAUTY SERVICES on
power of attorney

LIR FRANCE

[signature]

Henri-Frédéric Hibon
On behalf of LIR
FRANCE on
power of attorney

CONTRAT DE CESSIION DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Entre:

ALCAN PACKAGING BEAUTY SERVICES

Société anonyme, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Créteil, sous le numéro 648 202 216, ayant son siège social au 50, Avenue de la République, 94550 Chevilly Larue (France), représentée par M. François LARUE, son Directeur général, Mme Marie-Christine Dupont, au *délégation de pouvoir* ci-après dénommée « APBS »

et

LIR FRANCE,

Société par actions simplifiée, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Créteil sous le numéro 337 911 747 ayant son siège social au 50, Avenue de la République, 94550 Chevilly Larue (France), représentée par M. Vincent BONNET, son Président, ci-après dénommée « LF »

ATTENDU QUE:

(i) APBS déclare s'être dénommée Techpack International jusqu'au 14 décembre 2005 et, précédemment, Téléplastics Industries - T.P.I. jusqu'au 30 décembre 1987.

(ii) Aux termes de la lettre d'offre datée du 29 décembre 2005 (l'« Offre ») suivant laquelle Mahi Plastics Group s'est engagée à acheter de APBS l'intégralité du capital social de LF, APBS et Mahi Plastics Group ont convenu du transfert d'APBS à LF des droits de propriété intellectuelle propres à l'activité « déostick » et du transfert de LF à APBS des droits de propriété intellectuelle qui ne font partie de l'activité « déosticks », notamment les droits de propriété intellectuelle propres à l'activité « compact », avant la date de réalisation de la cession des actions de LF.

(iii) APBS déclare être propriétaire des brevets, des marques de commerce et des dessins et modèles (collectivement, la « PI Déostick »), laquelle PI Déostick concerne l'activité déostick et dont les détails figurent à l'Annexe 1.

(iv) LF déclare être propriétaire des brevets et des dessins et modèles (collectivement, la « PI Compact »), laquelle PI Compact ne concerne pas l'activité déostick et dont les détails figurent à l'Annexe 2.

(v) Conformément à l'Offre, les parties conviennent que la PI Déostick appartenant à APBS doit être transférée à LF et, en contrepartie, que la PI Compact appartenant à LF doit être transférée à APBS.

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

PATENT

REEL: 025161 FRAME: 0895

ARTICLE 1 : CESSION

EXECUTION COPY

1.1

APBS céd

1.2

LF cède, 1

ARTICLE 2: CONSEQUENCES DE LA CESSION

En conséquence desdites cessions, LE est subrogée dans tous les droits d'ARBS sur la PI Döebsick et ARBS est subrogée dans tous les droits de LE sur la PI Compact, de sorte qu'à compter de la signature du présent contrat, LE aura la propriété et la jouissance entières de la PI Döebsick et pourra en disposer ou l'exploiter à son gré, la maintenir en vigueur ou l'abandonner et ARBS aura la propriété et la jouissance entières de la PI Compact et pourra en disposer ou l'exploiter à son gré, la maintenir en vigueur ou l'abandonner.

ARTICLE 3

Le présent contrat entre en vigueur à la date de signature.

ARTICLE 4

Les présentes cessions sont régies selon les lois françaises et tout litige qui surviendrait entre les parties et relatif au présent contrat qui ne serait résolu à l'amiable, sera soumis au tribunal de commerce de Lyon.

Fait à Paris, en trois exemplaires le 13 mars 2006

ALCAN PACKAGING BEAUTY SERVICES

LIR FRANCE

Melvin

~~LIR FRANCE~~

Jean-Hottzmausser Marie-Christine Dupont
All nom et pour le compte de M. CAVI

Henri-Frédéric Hibon

Au nom et pour le compte de ALCAN
PACKAGING BEAUTY SERVICES sur
délégation de pouvoirs

**Au nom et pour le compte de L'IR
FRANCE sur délégation de
pouvoirs**

ANNEXE 1

PI DÉOSTICK
(Cession de APBS à LF)

BREVETS DESSIN & MODÈLE ET MARQUES DE COMMERCE CJOINTS.

EXECUTION COPY

PATENT

REEL: 025161 FRAME: 0896

Ward

55

ω

五

2



DEPARTEMENT TECHPACK
SOCIETE LIR FRANCE
SECTION BOITERS

DM0505

Boites à vis

Inventaire :
Responsable Administratif : FAURE Bernard
Ingénieur PI responsable : PICASSE Daniel
Ingénieur demande de dépôt : GEORJON Pascale
Signataire demande d'extension : KRIEF Julie

REPARTITION DE CE DESSIN A MODELE PAR PAYEUR
100.00 % LIR FRANCE / BOITERS

MISE A JOUR LE 28 FEVRIER 2006		SITUATION ADMINISTRATIVE			
Pays	Voie	Date de dépôt	N° de dépôt	Publication délivrance	Numéro de délivrance
EN VIGUEUR					
S. ETATS-UNIS		11/08/1987	028/07404		4432606
ABANDONNE, REJETE, TRANSFERE, ...					
					2004/2013

Brevet administratifs :
(1) Pays désignés : ALLEMAGNE, ANTILES NEERLANDAISES, EGYPT, ESPAGNE, INDOONESIE, ITALIE, MAROC, TUNISIE, VATICAN (SAINT-SIEGE)
Remarque divers :
*Abandon: Vous n'êtes pas payeur en JAPON
Titulaire LIR FRANCE

Fiches techniques des Dessins et Modèles cédés par LIR à APBS

WFR

WFR

PATENT

DEPARTEMENT TECHPACK
SOCIETE LIR FRANCE
SECTION BOITIERS

DM0564

Sim avec charnières Ensemble rouge à livres/Ensemble mascare

Inventeurs : LIMONGI MICHEL
Responsable Administratif : PIGASSE Daniel
Ingénieur Pl responsable : GEORJON Pascale
Signataire demande de dépôt : KRIEF Julie
Signataire demande d'extension :

REPARTITION DE CE DRESSIN & MODELE PAR PAYEUR
100.00 % LIR FRANCE / BOITIERS

MISE A JOUR LE 28 FÉVRIER 2006		SITUATION ADMINISTRATIVE			
Pays	Vote	Date de dépôt	N° de dépôt	Publication délivrance	Numéro de délivrance
EN VIGUEUR					
2- ETATS-UNIS		22/03/2001	28/138835		1502/2016
ABANDONNE, RELIETE, TRANSFERE...					

Remarque administrative :
(4) Pays désignés : ALLEMAGNE, ANTILES NÉERLANDAISES, BÉNÉLUX, ÉGYPTE, ESPAGNE, INDONESIE, ITALIE, TUNISIE, NANTOAN (SAINT-SIÈGE)
Remarque divers :
*Attention: Vous n'êtes pas payeur en MODELE INTERNATIONAL
Titulaire LIR FRANCE

hcn
mcd

DEPARTEMENT TECHPACK
SOCIETE LIR FRANCE
SECTION BOITIERS

DM0563

Boiler DROP

Inventeurs :
Responsable Administratif : PIGASSE Daniel
Ingénieur Pl responsable : GEORJON Pascale
Signataire demande de dépôt : KRIEF Julie
Signataire demande d'extension :

REPARTITION DE CE DRESSIN & MODELE PAR PAYEUR
100.00 % LIR FRANCE / BOITIERS

MISE A JOUR LE 28 FÉVRIER 2006		SITUATION ADMINISTRATIVE			
Pays	Vote	Date de dépôt	N° de dépôt	Publication délivrance	Numéro de délivrance
EN VIGUEUR					
ABANDONNE, RELIETE, TRANSFERE...					

Remarque administrative :
Remarque divers :
Titulaire LIR FRANCE

hcn
mcd

DEPARTEMENT TECHPACK
SOCIETE L/R FRANCE
SECTION BOITERS

DM0687

CONDITIONNEMENT DE PRODUITS COSMETIQUES
COMPACT

Modèle TEEN LINE SWING

Inventeurs : PETIT Robert
Responsable Administratif : PIGASSE Daniel
Ingénieur PI responsable : GEORJON Pascale
Signataire demande de dépôt : KRIEF Julie
Signataire demande d'extension :

REPARTITION DE CE DESSIN & MODELE PAR PAYEUR
100,00 % L/R FRANCE / BOITERS

MISE A JOUR LE 28 FÉVRIER 2006		SITUATION ADMINISTRATIVE				
Pays	Voie	Date de dépôt	N° de dépôt	Publication délivrance	Numéro de délivrance	Date expiration
EN VIGUEUR						
3. ETATS-UNIS		14/08/2001	28143478			12/11/2018
ABANDONNE, REJETE, TRANSFERE...						

Remarques administratives :

(3) Pays désigné : ALLEMAGNE, ANTIILLES NEERLANOISES, BENELUX, EGYPTE, ESPAGNE, INDOONESIE, ITALIE, TUNISIE, VATICAN (SAINT-SIEGE)

Remarques diverses :

*Attention: Vous n'êtes pas payeur en GRANDE-BRETAGNE
*Attention: Vous n'êtes pas payeur en MALTE
Titulaire L/R FRANCE

dkh
msh

DEPARTEMENT TECHPACK
SOCIETE L/R FRANCE
SECTION BOITERS

DM0390

Coffret de maquillage en kit interchangeable

Inventeurs : FAYRE Bernard
Responsable Administratif : PIGASSE Daniel
Ingénieur PI responsable : GEORJON Pascale
Signataire demande de dépôt :
Signataire demande d'extension :

REPARTITION DE CE DESSIN & MODELE PAR PAYEUR
100,00 % L/R FRANCE / BOITERS

MISE A JOUR LE 8 MARS 2006		SITUATION ADMINISTRATIVE				
Pays	Voie	Date de dépôt	N° de dépôt	Publication délivrance	Numéro de délivrance	Date expiration
EN VIGUEUR						
ABANDONNE, REJETE, TRANSFERE...						
			</			

Remarques administratives :

Remarques diverses :

Titulaire L/R FRANCE

dkh
msh

PATENT